

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## SIM TECHNOLOGY GROUP LIMITED

### 晨訊科技集團有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：2000)

#### 截至二零一零年十二月三十一日止年度之全年業績

晨訊科技集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)謹此公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績連同二零零九年同期之比較數字如下：

#### 綜合收益表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一零年 千港元 經審核	二零零九年 千港元 經審核
收入	3	4,034,031	2,983,532
銷售成本		(3,541,784)	(2,693,677)
毛利		492,247	289,855
其他收入	5	106,695	74,877
其他收益及虧損	6	27,559	27,406
研究及開發費用		(146,489)	(79,942)
銷售及分銷成本		(94,818)	(70,253)
行政開支		(108,102)	(90,260)
融資成本	7	(10,288)	(3,061)
除稅前溢利		266,804	148,622
稅項	8	(29,180)	(15,002)
本年度溢利	9	237,624	133,620
下列各項應佔溢利：			
本公司股東		233,349	128,975
非控股權益		4,275	4,645
		237,624	133,620
每股盈利(港仙)	11		
基本		15.0	8.5
攤薄		14.4	8.5

## 綜合全面收益表

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 千港元 經審核	二零零九年 千港元 經審核
本年度溢利	<b>237,624</b>	133,620
其他全面收益		
換算至呈列貨幣產生的匯兌差額	<b>50,900</b>	6,319
可供出售投資之公平值變動	–	25,366
重新分類調整—出售可供出售投資時轉撥至損益	–	(25,366)
因以公平值轉撥土地使用權及物業、廠房 及設備至投資物業而產生之盈餘	–	86,437
因以公平值轉撥土地使用權及物業、廠房 及設備至投資物業而產生盈餘之遞延稅項負債	–	(21,609)
本年其他全面收益(扣除稅項)	<b>50,900</b>	71,147
本年全面收益總額	<b>288,524</b>	204,767
下列各項應佔全面收益總額：		
本公司股東	<b>283,782</b>	200,122
非控股權益	<b>4,742</b>	4,645
	<b>288,524</b>	204,767

# 綜合財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 千港元 (經審核)	二零零九年 千港元 (經審核)
<b>非流動資產</b>			
投資物業		243,832	221,217
物業、廠房及設備		343,389	255,454
土地使用權		96,108	82,959
商譽		28,321	28,321
無形資產		177,453	179,469
遞延稅項資產		9,592	3,438
可供出售投資		15,876	—
就物業、廠房及設備支付之按金		20,226	—
就取得土地使用權支付之按金		—	109,224
		<b>934,797</b>	<b>880,082</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		440,013	411,090
可供出售之發展中物業		110,441	—
應收貿易賬款	12	110,420	141,555
應收票據及賬單	12	124,304	75,173
其他應收賬款、按金及預付款項		279,997	278,155
已抵押銀行存款		616,828	329,114
銀行結餘及現金		534,522	532,276
		<b>2,216,525</b>	<b>1,767,363</b>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款及票據	13	420,357	516,167
其他應付賬款、已收按金及應計款項		198,904	262,732
銀行借貸		640,335	271,123
應付稅項		29,488	15,841
		<b>1,289,084</b>	<b>1,065,863</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>927,441</b>	<b>701,500</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>1,862,238</b>	<b>1,581,582</b>
<b>資本及儲備</b>			
股本		156,962	152,871
儲備		1,634,103	1,374,115
本公司擁有人應佔權益		1,791,065	1,526,986
非控股權益		28,025	17,483
<b>權益總額</b>		<b>1,819,090</b>	<b>1,544,469</b>
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債		43,148	37,113
		<b>1,862,238</b>	<b>1,581,582</b>

# 綜合財務報表附註

## 1. 一般資料及編製基準

本公司乃根據百慕達1981年公司法(經修訂)於百慕達註冊成立為獲豁免有限公司。其最終及直接控股公司為Info Dynasty Group Limited，該公司於英屬處女群島註冊成立。

本公司為一家投資控股公司。其附屬公司之主要業務為液晶顯示模塊、移動手機解決方案及無線通訊模塊及數據機之製造、設計、開發及銷售。

本公司之功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。本綜合財務報表以港元呈列，乃因董事會認為作為一間香港的上市公司和為方便本公司股東(「股東」)，財務報表以港元呈列更為恰當。

綜合財務報表已根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製。此外，綜合財務報表包括根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例規定之適用披露。

綜合財務報表以歷史成本基準編製，惟按公平值計量之投資物業及財務工具除外，詳情載於本集團會計政策。

## 2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則

於本年度，本集團已採納由國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)及國際會計準則委員會之國際財務報告詮釋委員會(「國際財務報告詮釋委員會」)頒佈的以下新訂及經修訂準則、修訂及詮釋(「新訂及經修訂國際財務報告準則」)，該等修訂及詮釋開始或經已生效。

國際財務報告準則第2號(修訂本)	集團以現金結算股份付款交易
國際財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)	業務合併
國際會計準則第27號(二零零八年經修訂)	綜合及獨立財務報表
國際會計準則第39號(修訂本)	合資格對沖項目
國際財務報告準則(修訂本)	於二零零九年頒佈之國際財務報告準則之改進
國際財務報告準則(修訂本)	國際財務報告準則第5號之修訂本作為於二零零八年頒佈之國際財務報告準則之改進部分
國際財務報告詮釋委員會第17號	向擁有人分派非現金資產

採納新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團目前或過往會計期間之綜合財務報表並無重大影響。

本集團沒有提早應用以下已經頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則及詮釋：

國際財務報告準則(修訂本)	於二零一零年頒佈之國際財務報告準則之改進 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納者有關國際財務報告準則第7號比較披露資料的有限豁免 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第1號(修訂本)	嚴重的惡性通脹及剔除首次採納者的既定日期 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第7號(修訂本)	披露－轉撥金融資產 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第9號	金融工具 <sup>4</sup>
國際會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：相關資產的收回 <sup>5</sup>
國際會計準則第24號(二零零九年經修訂)	關連方披露 <sup>6</sup>
國際會計準則第32號(修訂本)	供股分類 <sup>7</sup>
國際財務報告詮釋委員會第14號(修訂本)	最低資金預付款規定 <sup>6</sup>
國際財務報告詮釋委員會第19號	以股權工具消除金融負債 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> 於二零一零年七月一日或二零一一年一月一日(按適用者)或之後開始的年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零一零年七月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>3</sup> 於二零一一年七月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>4</sup> 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>5</sup> 於二零一二年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>6</sup> 於二零一一年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>7</sup> 於二零一零年二月一日或之後開始的年度期間生效。

國際財務報告準則第9號「金融工具」(於二零零九年十一月頒佈)，引入了分類及計量金融資產的新要求。國際財務報告準則第9號「金融工具」(於二零一零年十一月經修訂)增加金融負債及解除確認的規定。

根據國際財務報告準則第9號，所有已確認金融資產屬國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」範疇：隨後按攤銷成本或公平值計量。尤其是，於一個業務模式內持有的債務投資旨在收取合約現金流量，及擁有合約現金流量完全為支付本金及未償還本金的利息者，一般按會計期間結束時的攤銷成本計量。所有其他債權投資和股權投資按隨後會計期間結束時的公平值計量。

至於金融負債，金融負債的重大變動乃透過損益表按公平值列示。具體而言，根據國際財務報告準則第9號，對於指定透過損益表按公平值列賬之金融負債，除非於其他全面收益確認該項負債信貸風險變動之影響會導致或擴大損益之會計錯配，否則該項負債之信貸風險變動引起之金融負債公平值變動金額須於其他全面收益呈列。金融負債信貸風險引起之公平值變動其後不會重新分類至損益表。之前根據國際會計準則第39號之規定，指定於損益表按公平值列賬之金融負債之所有公平值變動金額均於損益表呈列。

國際財務報告準則第9號於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效，可提早採用。

董事預測國際財務報告準則第9號將於本集團截至二零一三年十二月三十一日止財政年度的綜合財務報表中採用，及採用國際財務報告準則第9號將主要影響本集團可供出售投資的分類及計量。

國際會計準則第12號「遞延稅項：相關資產的收回」之修訂主要有關投資物業遞延稅項的計量，其乃根據國際會計準則第40號「投資物業」使用公平值模式計量。根據修訂，就使用公平值模式計量投資物業的遞延稅項負債及遞延稅項

資產而言，除非假設在若干情形下被駁回，投資物業的賬面值乃假設透過出售予以收回。

本公司董事認為，除非完成詳細審閱，否則對上述提供採納國際財務報告準則第9號及國際會計準則第12號之影響的合理估計並不切實可行。

本公司董事預計，採納其他新訂及經修訂準則、修訂或詮釋將不會對綜合財務報表產生重大影響。

### 3. 收入

收入指已售貨物扣除退貨後的已收款項及應收款項。

### 4. 分類資料

分類資料基於就資源分配及分類業績評估向本公司執行董事，即主要營運決策者報告之資料重點為交付貨物的類型而呈列。

本集團現有三個收入來源—銷售移動手機解決方案、銷售液晶顯示模塊及銷售無線通訊模塊及數據機。該等收入來源為執行董事定期審閱之有關本集團組成部分之內部報告，以分配資源予分類並評估表現。

#### 分類收入及業績

下表為本集團按營運分類之收入及業績分析：

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	銷售 移動手機 解決方案 千港元	銷售 液晶顯示 模塊 千港元	銷售無線 通訊模塊 及數據機 千港元	分類總計 千港元	撇銷 千港元	綜合 千港元
收入						
對外銷售	3,170,208	142,129	721,694	4,034,031	-	4,034,031
分類間銷售	-	52,580	-	52,580	(52,580)	-
總額	<u>3,170,208</u>	<u>194,709</u>	<u>721,694</u>	<u>4,086,611</u>	<u>(52,580)</u>	<u>4,034,031</u>
分類溢利(虧損)	<u>203,764</u>	<u>(5,339)</u>	<u>69,663</u>	<u>268,088</u>	<u>-</u>	<u>268,088</u>
其他收入						20,710
公司開支						(27,016)
投資物業公平值變動收益						15,310
融資成本						(10,288)
除稅前溢利						<u>266,804</u>

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	銷售 移動手機 解決方案 千港元	銷售 液晶顯示 模塊 千港元	銷售無線 通訊模塊 及數據機 千港元	分類總計 千港元	撇銷 千港元	綜合 千港元
收入						
對外銷售	1,834,995	204,664	943,873	2,983,532	–	2,983,532
分類間銷售	–	44,096	–	44,096	(44,096)	–
總額	<u>1,834,995</u>	<u>248,760</u>	<u>943,873</u>	<u>3,027,628</u>	<u>(44,096)</u>	<u>2,983,532</u>
分類溢利(虧損)	<u>15,038</u>	<u>(11,828)</u>	<u>127,371</u>	<u>130,581</u>	<u>–</u>	<u>130,581</u>
其他收入						11,617
公司開支						(19,894)
投資物業公平值變動收益						4,013
因出售可供出售投資而轉出之收益						25,366
融資成本						(3,061)
除稅前溢利						<u>148,622</u>

本集團營運分類之會計政策與本集團之會計政策相同。分類業績代表在並無分配出售可供出售投資而轉出之收益、投資物業公平值變動收益、其他收入(包括租金收入及利息收入)、公司開支、融資成本及稅項之情況下各分類所產生之收益或虧損。此乃呈報予執行董事之計量方法，以進行資源分配及表現評估。

分類間銷售按相互協定之條款收費。

## 分類資產及負債

下表載列本集團按營運分類劃分的資產及負債分析：

於二零一零年十二月三十一日

	銷售 移動手機 解決方案 千港元	銷售 液晶顯示 模塊 千港元	銷售無線 通訊模塊 及數據機 千港元	綜合 千港元
分類資產	1,068,903	254,929	161,450	1,485,282
投資物業				243,832
物業、廠房及設備				1,435
遞延稅項資產				9,592
可供出售投資				15,876
就物業、廠房及設備支付之按金				20,226
可供出售之發展中物業				110,441
其他應收款項、按金及預付款項				113,288
已抵押銀行存款				616,828
銀行結餘及現金				534,522
綜合資產				<u>3,151,322</u>
分類負債				
— 銷售液晶顯示模塊應佔	—	88,539	—	88,539
— 銷售液晶顯示模塊以外的營運分類 應佔(附註)				482,418
				<u>570,957</u>
其他應付款項、已收按金及應計款項				48,304
銀行借貸				640,335
應付稅項				29,488
遞延稅項負債				43,148
綜合負債				<u>1,332,232</u>

於二零零九年十二月三十一日

	銷售 移動手機 解決方案 千港元	銷售 液晶顯示 模塊 千港元	銷售無線 通訊模塊 及數據機 千港元	綜合 千港元
分類資產	782,910	183,419	311,198	1,277,527
投資物業				221,217
土地使用權				38,342
遞延稅項資產				3,438
就取得土地使用權支付之按金				109,224
其他應收款項、按金及預付款項				136,307
已抵押銀行存款				329,114
銀行結餘及現金				532,276
綜合資產				<u>2,647,445</u>
分類負債				
— 銷售液晶顯示模塊應佔	—	226,177	—	226,177
— 銷售無線通訊模塊及數據機應佔	1,989	—	—	1,989
— 銷售液晶顯示模塊以外的營運分類 應佔(附註)				469,073
				<u>697,239</u>
其他應付款項、已收按金及應計款項				81,660
銀行借貸				271,123
應付稅項				15,841
遞延稅項負債				37,113
綜合負債				<u>1,102,976</u>

附註：銷售液晶顯示模塊以外的營運分類應佔的負債指應付銷售液晶顯示模塊以外的營運分類的普通供應商的款項，而無法合理分配至有關分類。

為監控分類表現及分配分類間資源：

- 除投資物業、若干物業、廠房及設備、土地使用權、已抵押銀行存款、銀行結餘及現金、就物業、廠房及設備以及取得土地使用權支付之按金、可供出售投資、遞延稅項資產、可供出售之發展中物業及若干其他應收款項、按金及預付款項以外，所有資產均分類至營運分類。營運分類共同使用的資產按各營運分類所賺取的收入分配；及
- 除若干其他應付款項、已收按金及應計款項、應付稅項、銀行借貸及遞延稅項負債以外，所有負債均分配至營運分類。營運分類共同承擔的負債按分類資產的比例分配。

## 其他分類資料

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	銷售移動 手機解決方案 千港元	銷售液晶 顯示模塊 千港元	銷售無線 通訊模塊 及數據機 千港元	未分配 千港元	綜合 千港元
衡量分類損益或分類資產涉及的金額：					
添置物業、廠房及設備	97,863	8,054	16,956	1,536	124,409
添置無形資產	123,576	–	40,498	–	164,074
物業、廠房及設備之折舊	26,565	12,622	4,122	231	43,540
無形資產攤銷	128,171	–	40,617	–	168,788
土地使用權攤銷	1,713	204	373	–	2,290
呆壞賬撥備淨額	10,115	525	–	–	10,640
存貨撇減	3,658	1,326	1,529	–	6,513

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	銷售移動 手機解決方案 千港元	銷售液晶 顯示模塊 千港元	銷售無線 通訊模塊 及數據機 千港元	未分配 千港元	綜合 千港元
衡量分類損益或分類資產涉及的金額：					
添置物業、廠房及設備	47,762	8,920	24,076	69	80,827
添置無形資產	137,022	–	36,966	–	173,988
添置商譽	28,321	–	–	–	28,321
物業、廠房及設備之折舊	12,570	19,458	6,462	190	38,680
無形資產攤銷	111,749	–	45,197	–	156,946
土地使用權攤銷	1,149	287	450	–	1,886
呆壞賬撥備(撥回)淨額	336	(427)	–	–	(91)
存貨(撥回)撇減	(3,218)	11,767	6,052	–	14,601

## 來自主要產品的收入

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
銷售移動手機解決方案	3,170,208	1,834,995
銷售液晶顯示模塊	142,129	204,664
銷售無線通訊模塊及數據機	721,694	943,873
	<u>4,034,031</u>	<u>2,983,532</u>

## 關於主要客戶的資料

於相應年度佔本集團總銷售額超過 10% 的客戶收入，均來自所有營運分類如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
客戶 A	<b>817,035</b>	不適用 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 相應收入佔本集團總銷售額 10% 或以下。

該客戶均屬中華人民共和國（「中國」）同一移動手機技術產業。

## 地區資料

本集團收入及非流動資產主要來自中國，即本集團產生收入及持有資產之所在國。因此，並無呈列進一步分析。

## 5. 其他收入

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
增值稅退稅(附註)	<b>18,588</b>	14,224
政府項目收入	<b>65,539</b>	47,108
銀行結餘賺取之利息收入	<b>8,994</b>	5,157
租金收入(減：支出 1,077,000 港元(二零零九年：402,000 港元))	<b>11,101</b>	2,392
其他	<b>2,473</b>	5,996
	<b>106,695</b>	74,877

附註：

本公司之全資附屬公司希姆通信息技術(上海)有限公司、上海思必得通訊技術有限公司及芯訊通無線科技(上海)有限公司均從事分銷自行開發及生產的軟件。根據中國現行之稅務法規，在中國就銷售自行開發之軟件已繳付之增值稅可享有退稅。

## 6. 其他收益及虧損

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
出售可供出售投資而轉出之收益	—	25,366
出售物業、廠房及設備之虧損	(74)	(45)
淨外匯收益(虧損)	22,963	(1,928)
投資物業公平值變動收益	15,310	4,013
呆壞賬撥備(附註)	(11,051)	—
呆壞賬撥備撥回(附註)	411	—
	<u>27,559</u>	<u>27,406</u>

附註：呆壞賬撥備336,000港元及呆壞賬撥備撥回427,000港元計入截至二零零九年十二月三十一日止年度的行政開支。

## 7. 融資成本

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
須於五年內全數償還之銀行借貸利息	<u>10,288</u>	<u>3,061</u>

## 8. 稅項

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
中國企業所得稅	28,286	25,598
過往年度中國企業所得稅不足(超額)撥備	1,788	(8,771)
遞延稅項計入	(894)	(1,825)
本年度所得稅支出	<u>29,180</u>	<u>15,002</u>

由於本公司及其附屬公司於香港並無產生任何應課稅溢利，因此並無就兩個年度作出香港利得稅撥備。

中國企業所得稅於計及相關稅務優惠後，按中國有關地區之現行稅率計算。

## 9. 本年度溢利

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本年度溢利已扣除(計入)：		
核數師酬金	1,950	1,750
無形資產攤銷(計入銷售成本)	168,788	156,946
減：已資本化開發成本	(1,188)	(2,309)
	<b>167,600</b>	154,637
土地使用權攤銷	2,290	1,886
物業、廠房及設備折舊	43,540	38,680
減：已資本化開發成本	(3,130)	(4,756)
	<b>40,410</b>	33,924
呆壞賬撥備	11,051	336
呆壞賬撥備撥回	(411)	(427)
存貨撇減(計入銷售成本)	6,513	14,601
確認為開支的存貨成本	3,505,281	2,667,164
員工成本：		
董事酬金	8,263	4,613
其他員工成本		
— 工資及其他福利	238,629	171,417
— 退休福利計劃供款	47,820	34,322
— 以股份付款	14,076	8,764
	<b>308,788</b>	219,116
減：已資本化開發成本	(126,567)	(82,763)
	<b>182,221</b>	136,353

## 10. 股息

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
於年內確認為分派之股息：		
已付二零零八年末期股息 – 每股1.0港仙	–	15,175
已付二零零九年末期股息 – 每股2.2港仙	34,415	–
已付中期股息 – 每股2.5港仙(二零零九年：0.8港仙)	39,195	12,173
	<b>73,610</b>	27,348
建議末期股息 – 每股3.0港仙 (二零零九年：每股2.2港仙)(附註)	<b>47,089</b>	33,632

附註：董事已建議支付末期股息每股3.0港仙(二零零九年：每股2.2港仙)，須經股東於應屆股東週年大會批准，方可作實。

## 11. 每股盈利

本公司股東應佔每股基本及攤薄盈利乃按以下數據計算：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
<b>盈利</b>		
計算每股基本及攤薄盈利之盈利(本年度本公司股東應佔溢利)	<b>233,349</b>	128,975
	千股	千股
<b>股份數目</b>		
計算每股基本盈利之普通股加權平均數	<b>1,556,040</b>	1,520,869
潛在攤薄股份之影響 — 購股權		
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	<b>66,399</b>	—
	<b>1,622,439</b>	1,520,869

所使用之分母與上述截至二零零九年十二月三十一日止年度每股基本及攤薄盈利所使用者相同。

由於本公司購股權之行使價均高於該年度股份之平均市價，故截至二零零九年十二月三十一日止年度之每股攤薄盈利之計算並無假設本公司尚未行使購股權之行使。

## 12. 應收貿易賬款、應收票據及賬單

銷售貨物的正常信貸期為零至90天。

以下為應收貿易款項、應收票據及賬單按發票日期於呈報期末之賬齡分析：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
零至30天	103,747	94,140
31至60天	1,689	6,764
61至90天	655	14,118
91至180天	2,126	564
超過180天	23,882	36,455
	<b>132,099</b>	152,041
減：累計撥備	<b>(21,679)</b>	(10,486)
應收貿易賬款	<b>110,420</b>	141,555
應收票據及賬單－30天內(附註)	<b>124,304</b>	75,173

附註：應收票據及賬單為收取客戶由銀行發出之承兌票據。

接納任何新客戶前，本集團評估潛在客戶的信貸質素並設定客戶的信貸限額。客戶限額每年審閱兩次。本集團已就呆壞賬撥備制定政策，該項政策根據賬目之可收回程度及賬齡分析以及管理層之判斷(包括每名客戶之信貸評級及過往還款記錄)而制定。

## 13. 應付貿易賬款及票據

以下為本集團應付貿易款項及票據按發票日期於呈報期末之賬齡分析：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
零至30天	357,207	462,324
31至60天	42,571	36,472
61至90天	4,556	2,876
超過90天	16,023	14,495
	<b>420,357</b>	516,167

## 建議末期股息

董事會已建議向於二零一一年五月十三日名列本公司股東名冊的股東支付每股3港仙之末期股息。本公司將於二零一一年五月十一日至二零一一年五月十三日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股份過戶登記。建議末期股息將於二零一一年六月八日或前後支付。股息支付須經股東於應屆股東週年大會(「股東週年大會」)批准，方可作實。

## 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一一年五月十一日至二零一一年五月十三日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股份過戶登記，期間不會登記任何股份過戶，以確定收取建議末期股息之權利。為符合收取建議末期股息之資格，所有過戶文件及相關股票須於二零一一年五月九日下午四時正前交予本公司於香港之股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16室。

## 股東週年大會

本公司將於二零一一年五月十三日假座香港金鐘夏慤道18號海富中心1座29樓A室舉行股東週年大會。股東週年大會通告將刊登於本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)網站，並於適當時候寄發予股東。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

由於二零零八年下半年重新定位本公司業務策略以致力於高增值及高增長的市場分類，我們的業務於二零一零年增長迅速。本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度錄得收入約40.3億港元(二零零九年：約29.8億港元)，按年增長35.21%，乃自二零零五年本集團於聯交所主板上市以來錄得的最高收入。大部分增長乃由於向頂級手機客戶提供ODM服務的持續成功以及進軍3G產品。除營業額增長外，成功推行「高增值」策略也導致溢利大幅增加。本公司股東應佔溢利約為233,300,000港元，較二零零九年增長80.93%。年度每股基本盈利為15港仙。

## 手機解決方案

於二零一零年，整體手機行業競爭持續異常激烈。尤其於低端功能手機分類中，價格往往是主要的決定因素及利潤預期較低。此乃我們選擇重新定位本公司業務策略以致力於「高增值及高增長」業務。本集團致力通過創新，使有別於其他手機設計公司及ODM商，以取得業務的可持續增長。自此，我們已逐步執行以下行動以實現我們的目標。

- 研發重點轉向3G手機及智能手機解決方案的開發，涵蓋所有3G標準、Window Mobile及Android操作系統
- 重整銷售團隊並鼓勵其以頂級手機供應商作為ODM的目標客戶
- 投資於生產技術，提高質量控制，滿足頂級客戶的需求
- 簡化供應鏈，提高生產靈活性及減除浪費

由於上述行動，本集團二零一零年於ODM業務(整機解決方案)方面取得顯著的突破。

- 向我們的三大國際ODM客戶交付30款
- 向我們的三大國內ODM客戶交付29款
- 取得18億港元ODM銷售額，按年增長逾136%
- ODM業務佔全部手機銷售額逾56%，而僅佔全部手機出貨量的23%

同時，我們於傳統SKD/CKD解決方案方面取得增長。SKD/CKD解決方案錄得銷售額13.7億港元，按年增長逾43%。本集團國內及新興市場客戶銷售額增加成為SKD/CKD解決方案增長的主要動力。雖然SKD/CKD解決方案的增長及利潤率遜於整機解決方案，SKD/CKD銷量佔全部手機出貨量逾73%，大規模的採購量，可提高本集團的議價能力，有助我們管理成本。

整體而言，本集團手機解決方案的銷售額及毛利分別取得31.7億港元及344,800,000港元，按年分別增長72.76%及254.48%。毛利率較二零零九年的5.3%亦大幅增至10.88%。我們專注於「高增值及高增長」的業務策略，已幫助我們的手機解決方案於競爭激烈的行業環境中實現營業額及盈利的持續增長。

## 無線模塊及數據機

整個無線模塊行業由智能電表、保安、遠程監控、遙測及智慧家居控制裝置的推動而保持活躍。過去五年，我們的SIM300系列無線模塊已成為全球知名的工業級無線模塊。本集團將繼續努力建設SIMCom®無線模塊品牌，以代表品質、可靠、良好的服務以及於機器對機器(M2M)行業的額外價值。於二零一零年，我們淘汰舊SIM300系列及推出新SIM900系列。SIM900系列模塊更小、更快，是我們經驗豐富的工程師團隊歷來所設計的最佳性價比無線模塊。因此，本集團二零一零年的大部

分資源均重點支持現有客戶將其系統改設至可採用我們的新無線模塊。SIM900無線模塊亦為我們首款於二零一零年七月獲得AT & T認證的產品，為我們日後增長開闢了巨大的北美市場。

數據機行業仍動盪不定及競爭激烈。我們預期數據機行業將受到固有不確定性的規限，並或會影響本集團的分類業績。

整體而言，無線模塊及數據機解決方案的銷售額及毛利分別錄得721,700,000港元及134,700,000港元，較二零零九年下降23.54%及22.51%。下跌乃由於數據機銷售下降及SIM300系列與SIM900系列替換的影響。整體毛利率持平在約18.66%。我們預期強大的SIMCom®品牌及經營豐富的無線模塊團隊將繼續推動新SIM900系列進入M2M行業及其他應用。由於中國政府將「物聯網」行業提升為十二五計劃所支持的重點策略產業之一，我們預計政府贊助項目將推動對M2M無線模塊及其他無線標準模塊的更大需求，如藍牙、wifi、短距離射頻等。憑藉SIMCom®品牌及本集團在M2M行業的經驗，我們計劃增加其他無線標準模塊，擴大模塊產品銷售組合。

### 液晶顯示模塊

液晶顯示模塊仍為本集團手機客戶的策略組成部分。預期智能手機將有強勁增長，本集團的液晶顯示模塊工廠於二零一零年下半年致力改善設施以生產多點觸控電容式顯示屏。二零一一年，隨著智能手機增長，我們預期該等高端顯示器亦會增長。然而，倘液晶顯示模塊為我們整機銷售的一部分，液晶模塊的收入將計入整機銷售額而不計入液晶顯示模塊分類報告，以避免重複計算。因此，我們預期液晶顯示模塊分類表現將因ODM整機業務增加而持平或下降。於二零一零年，液晶顯示模塊分類收入及毛利分別為142,100,000港元及12,700,000港元，較二零零九年分別下降30.55%及32.13%。

### 沈陽營運中心

沈陽營運中心一期工程已於二零一零年完成。SMT設備已遷入新廠，並開始生產。目前，沈陽工廠重點生產無線模塊及數據機。於二零一一年，我們計劃繼續進行二期工程，其中包括模具注塑、真空鍍工、噴漆廠、研究及開發（「研發」）中心及員工宿舍。完成二期工程後，將增加向ODM客戶生產及交付高端手機的關鍵技能，以進一步於競爭對手中脫穎而出。新研發中心將招納附近大學的合資格工程師，為我們日後增長建立穩健的基礎。為沈陽發展的投資資金需要，我們將透過台灣存託憑證的發售及上市（「TDR發行」），首次進入台灣股市。我們已於二零一一年一月獲台灣政府部門批准TDR發行。

## 知識產權及許可證

作為科技公司，本集團積極建立本身的知識產權組合。於二零一零年末，本集團擁有1,016項已獲批／申請中的專利，涵蓋通訊科技、機械設計及製造技術多個領域。內部而言，本集團鼓勵工程師創新，並已制訂計劃獎勵創新。本集團相信，該等專利見證本集團在工程方面的創新，對本集團業務增長至關重要。本集團擬在可行範圍內盡力發展並維護專利組合。

本集團產品設計旨在滿足若干通訊行業標準。因此，我們使用若干科技須從各科技擁有人獲得許可證，並須支付專利權費。於二零一零年，本集團已與若干主要科技合作夥伴簽署許可證協議。本集團擬繼續適時進行許可證磋商。本集團決定於內部發展專利技術作為持續業務的一部份。

## 沈陽房地產項目

根據先前的公佈，本集團透過其附屬公司晨訊置業(沈陽)有限公司(「晨訊置業」)於沈陽市獲得一幅土地。我們擬將該幅土地開發成面積400,000平方米的綜合商住公寓，並於公開市場出售。於二零一零年十一月，本集團訂立買賣協議，據此本集團已同意向北京市電信房地產開發有限責任公司(「北京電信」)出售其於晨訊置業的40%權益。北京電信於中國物業開發方面擁有豐富經驗，將提供必要的專業知識以完成位於該幅土地的項目。因此，我們有信心，該住宅項目不會分散管理層用於推動本集團核心業務增長的精力。我們預期第一期住宅項目於二零一一年第三季度開售。

## 財務回顧

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團收入較二零零九年大幅增長35.21%，創下4,034,000,000港元的新高(二零零九年：2,983,500,000 港元)。二零一零年，本集團的移動手機及無線通訊及液晶顯示模塊的付運量錄得增長。本集團的收入增長大部分乃由於手機解決方案銷售的大幅增長。

於二零一零年，本集團毛利按年增長69.83%至492,200,000港元(二零零九年：289,900,000港元)，而本集團毛利率則上升至12.2%(二零零九年：9.72%)。成功執行「高增值」策略導致毛利及整體毛利率大幅增加。

於二零一零年，本公司股東應佔溢利較二零零九年大幅增長80.93%至233,300,000港元(二零零九年：129,000,000港元)。二零一零年每股基本盈利按年增長76.47%至15港仙(二零零九年：8.5港仙)。

## 研究及開發費用

於二零一零年，本集團繼續發展高性能產品，包括3G電話、智能電話、新無線模塊及數據機。二零一零年設計及開發團隊成員的數目為1,134人(二零零九年：845人)。研發費用為146,500,000港元(二零零九年：79,900,000港元)，相當於本集團收入約3.63%(二零零九年：2.68%)。

## 銷售及分銷成本

由於本地銷售大幅增長及出口業務擴展，本集團於二零一零年的銷售及分銷成本增加34.97%至94,800,000港元(二零零九年：70,300,000港元)。於二零一零年，銷售及分銷成本佔收入的比率為2.35%(二零零九年：2.35%)。

## 行政開支

由於二零一零年於沈陽市擴建營運中心，本集團於二零一零年的行政開支增加19.77%至108,100,000港元(二零零九年：90,300,000港元)，佔收入2.68%(二零零九年：3.03%)。

## 分類業績

	截至二零一零年 十二月三十一日止年度				截至二零零九年 十二月三十一日止年度			
	收入 百萬港元	付運量 千件	毛利 百萬港元	毛利率 %	收入 百萬港元	付運量 千件	毛利 百萬港元	毛利率 %
移動手機解決方案	3,170.2	17,276	344.8	10.88%	1,835.0	15,362	97.3	5.30%
無線通訊模塊及 數據機	721.7	6,482	134.7	18.66%	943.9	5,334	173.8	18.41%
液晶顯示模塊	142.1	4,163	12.7	8.97%	204.6	3,466	18.8	9.18%
總計	<b>4,034.0</b>	<b>27,921</b>	<b>492.2</b>	<b>12.20%</b>	<b>2,983.5</b>	<b>24,162</b>	<b>289.9</b>	<b>9.72%</b>

## 移動手機解決方案

於二零一零年，移動手機解決方案收入按年增加72.76%至3,170,200,000港元(二零零九年：1,835,000,000港元)，而其付運量則較二零零九年增加12.46%，且該分類的毛利率亦增加至10.88% (二零零九年：5.3%)。該增長乃由於ODM銷售取得顯著成績。於二零一零年，本集團推出216種手機型號及86個手機平台(二零零九年：152種手機型號、52個手機平台)。

## 無線通訊模塊及數據機

於二零一零年，該分類的收入較二零零九年減少23.54%，有關減少乃由於數據機銷售下降及SIM300系列與SIM900系列替換的影響。無線通訊模塊及數據機的整體毛利率持平在約18.66% (二零零九年：18.41%)。

## 液晶顯示模塊

液晶顯示模塊仍為本集團手機客戶的策略組成部分，液晶顯示模塊收入增長反映本集團強勁的ODM業務表現。因此，我們預期液晶顯示模塊的日後對外銷售可能持平或下降。因此，液晶顯示對外銷售額較二零零九年下降30.55%，而該分類於二零一零年的毛利率維持在8.97% (二零零九年：9.18%)。

## 僱員

於二零一零年十二月三十一日，本集團共有約3,455名(二零零九年：2,560名)僱員。本集團為其所有香港僱員設立一項強制性公積金退休福利計劃，並根據中國適用之法律及規例之規定向中國僱員提供福利計劃。本集團亦根據僱員個別表現及本集團之表現向僱員提供酌情花紅。本集團二零一零年的員工成本總額為308,800,000港元(二零零九年：219,100,000港元)。

## 購買、出售或贖回本公司上市股份

本公司及其任何附屬公司概無於截至二零一零年十二月三十一日止年度購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

## 企業管治常規守則

除下文所述之守則條文第E1.2條外，本公司於截至二零一零年十二月三十一日止全年已遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則(「企業管治守則」)所載之守則條文。

根據企業管治守則守則條文第E.1.2條，董事會主席應出席本公司之股東週年大會，及安排人選重任審核、薪酬及提名(如合適)委員會主席，或當該等委員會主席缺席時，由委員會其他成員(或如未能出席時由其正式指定代表)替代，於股東週年大會回答提問。

董事會主席楊文瑛女士由於有未能預料之公務，未能出席本公司於二零一零年五月十四日舉行之股東週年大會(「二零一零年股東週年大會」)。根據章程細則，執行董事兼本集團財務總監陳達榮先生，代表董事會主席主持二零一零年股東週年大會及回答提問。執行董事及薪酬委員會成員王祖同先生和獨立非執行董事及審核委員會主席廖慶雄先生亦出席二零一零年股東週年大會，並回答本公司股東提問。

## **遵守標準守則**

本公司已採納上市規則附錄10中所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)為證券交易的標準守則。經本公司向所有董事作出具體查詢後，本公司所有董事已確認於回顧期間，一直全面遵守標準守則所規定的標準。

## **審核委員會**

本公司審核委員會已與管理層檢討本集團所採納之會計原則及常規，並商討審核及財務報告事宜，並已審閱本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合財務報表。

## **德勤 • 關黃陳方會計師行之工作範圍**

本集團核數師德勤 • 關黃陳方會計師行已同意本集團初步公佈所載本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度綜合財務狀況表、綜合收益表、綜合全面收益表及其相關附註中之數據，與本集團本年度經審核綜合財務報表所載之數額一致。德勤 • 關黃陳方會計師行就此所進行之工作並不構成根據香港會計師公會所頒佈之香港核數準則、香港委聘審閱準則或香港保證聘約準則所進行的審計項目，因此德勤 • 關黃陳方會計師行並未對此初步公佈作出保證。

## 刊發業績公佈及年報

本業績公佈已於本公司網站(www.sim.com)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)刊登。二零一零年年報將於適當時間寄發予股東，並將載入上述網站。

## 致謝

董事會感謝本公司之股東、客戶、供應商、往來銀行及專業顧問對本集團給予支持，並對本集團所有員工於本年度盡忠職守及所作貢獻致謝。

## 董事

於本公佈日期，本公司執行董事為楊文瑛女士、王祖同先生、王曦先生、張劍平先生、唐融融女士及陳達榮先生，而本公司獨立非執行董事為廖慶雄先生、庄行方先生及謝麟振先生。

承董事會命  
晨訊科技集團有限公司  
王祖同  
董事

本公佈載有若干前瞻性陳述。「相信」、「擬」、「預期」、「預計」、「估計」、「預測」、「抱有信心」、「深信」及類似詞彙擬表示前瞻性陳述。此等陳述並非歷史事實，亦不是對未來表現之保證。實際結果可能會與此等陳述所表示、暗含或預測的情況有重大差別。此等前瞻性陳述乃本公司董事及管理層根據業務或業內所經營的市場現況、目前信念、假設、期望、估計及預測而作出，會因為風險、不明朗因素及其他因素而受影響。

香港，二零一一年三月三日

\* 僅供識別